

STIRI • INFORMATII • CONSEMNAȚII • STIRI • INFORMATII • CONSEMNAȚII • STIRI • INFORMATII • CONSEMNAȚII • STIRI • INFORMATII • CONSEMNAȚII

DIN ACTUALITATEA COTIDIANA

Cronică locală

• Ieri, Comitetul comunal de partid Sura Mare, întrunit în plenară, a analizat: Preocuparea Comitetului comunal de partid, a Consiliului popular și a unităților economice pentru îndeplinirea planului în zootehnie, în asigurarea fondului centralizat cu produse agroalimentare, precum și studiul pregătirilor pentru campania de recoltare.

Rezultatele obținute în zootehnie în semestrul acesta — efective, produse animale — confirmă munca bine orientată a organelor locale, demonstrând posibilități reale de sporire a contribuției economice în acest domeniu. De altfel, măsurile adoptate denotă tocmă această deschidere spre viitor.

• În ședința care a avut loc vineri, biroul Comitetului orașenesc de partid Dumbrăveni a analizat „Preocuparea Comitetului orașenesc, a organizațiilor de bază pentru întărirea numerică și calitativă a rîndurilor partidului” și „Modul cum au fost realizate propunerile comunistilor, din adunările generale și conferința orașenescă”. În concluzia analizei, a reieșit că s-a depus o bună activitate pentru primirea în partid dar că sint organizații în care mai există reale posibilități de îmbunătățire a muncii (moara „23 August”, Secția mobilă, Fabrica de cărămizi, C.F.R.).

Au fost adoptate măsurile care vizează: îmbunătățirea muncii

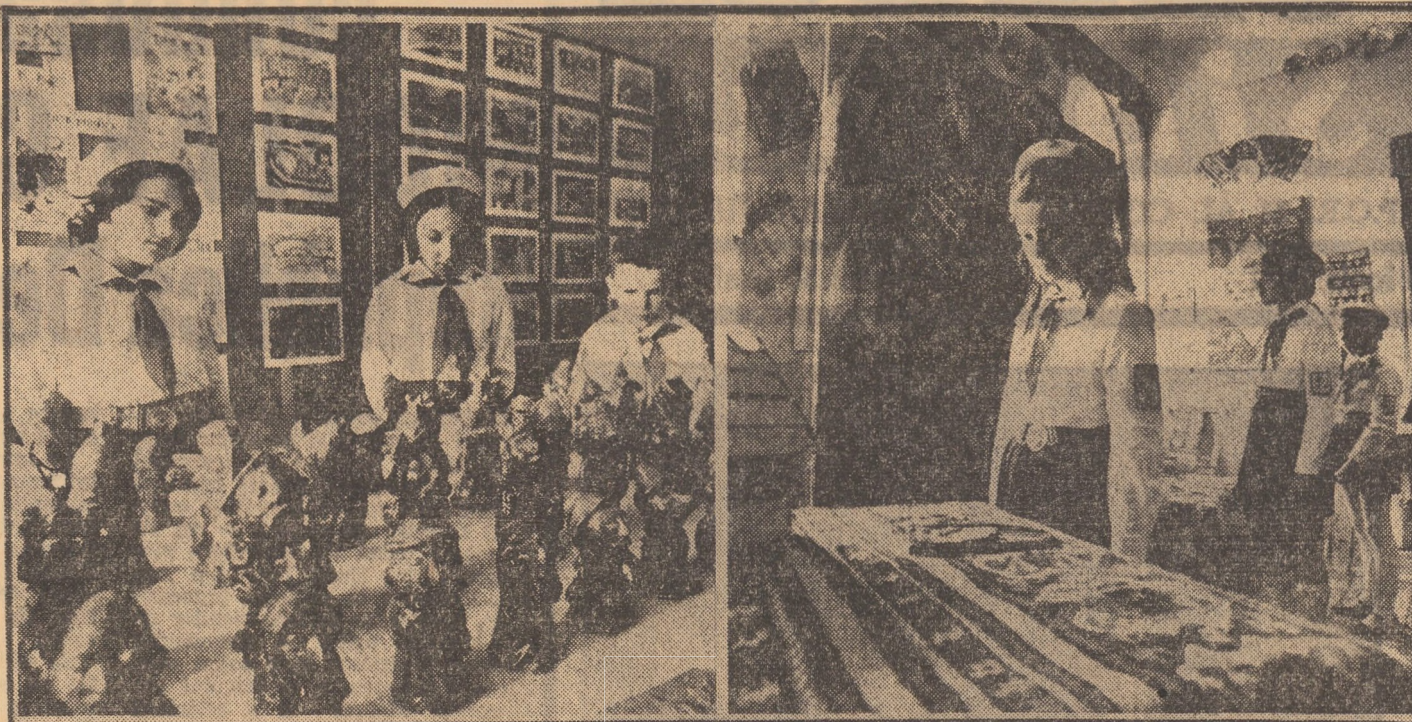
de îndrumare a organizațiilor de bază, instruirea mai temeinică a secretarilor birourilor organizațiilor de bază pentru cunoașterea și aplicarea instrucțiunilor privind primirea în partid.

Măsurile de îmbunătățire au fost prevăzute și în direcția impulsării muncii de transpunere în practică a propunerilor făcute de comunisti în adunările generale și conferința orașenescă de partid.

• Ședința de miercuri a Comitetului executiv al Consiliului popular orașenesc Dumbrăveni a fost consacrată unor analize detaliate ale modului cum sint rezolvate scrisorile camedilor muncii și problemele ridicate în cadrul audiențelor.

În urma analizării situațiilor prezentate, s-a apreciat drept bună activitatea depusă de comitetul executiv și de serviciile consiliului care lucrează cu publicul dar au fost constatate și unele deficiențe a căror îndreptare face obiectul unor măsuri concrete luate cu această ocazie.

• La Roșia a avut loc vineri o ședință comună a Comitetului executiv al Consiliului popular comunal, a biroului comunal de partid care a luat în dezbateră rezultatele obținute în domeniul învățămîntului în anul școlar 1970/1971 și măsurile care se impun pentru pregătirea anului școlar viitor.



Aspect de la Expoziția județeană a realizărilor cercurilor pionierești

Activități pionierești

Manifestări culturale - sportive

Azi, cu începere de la ora 9.00, în unitățile pionierești din județ au loc adunări solemne, închinată zilei pionierilor, în cadrul cărora se vor înmăna premii și distincții pionierești.

După-amiază, cu începere de la ora 17.00, vor avea loc — în toate unitățile pionierești din județ — serbări chimpenești, manifestări cu caracter sportiv și distractiv.

În Sibiu, între orele 17.00 și 19.00, pe terenurile Școlii

sportive (str. Independenței, nr. 1), se organizează competiții de minifotbal, handbal, baschet, volei — cu participarea purtătorilor cravatei roșii de la Școlile generale nr. 18, 4, 1, 5, 21, 19, 16, 20, 9, 15.

Expoziție județeană

Ieri, la Casa pionierilor din Sibiu, s-a deschis expoziția județeană a pionierilor. Organizația în cinstea Zilei pionierilor și a conferinței

județene a organizației pionierilor, expoziția se compune din 5 secții: legătorie de carte, artă plastică, tehnică, foto, artă populară — și înmănușează cele mai reprezentative lucrări executate de pionierii județului Sibiu în cadrul cercurilor tehnico-aplicative.

Prin bogăția și varietatea exponatelor, prin ingeniozitatea și frumusețea modelelor, prin calitatea expunerii — expoziția se ridică la nivelul unor reușite manifestări de acest gen, stîrnind, în mod firesc interesul și admirația vizitatorilor. Ea este deschisă zilnic — între orele 9.00 și 12.00.

Noutăți utilitare

În prezent, la Cisnădie, se află în curs de finalizare un rezervor de 5.000 mc apă industrială, pentru Combinatul textil. Obiectivul respectiv urmează să fie dat în folosință în cursul lunii viitoare.

Lucrările de deviere a circulației, în vederea modernizării străzii Avram Iancu din Mediaș, lucrări începute din anul trecut, au intrat în faza finală, în prezent executându-se covorul de asfalt pe străzile Mărășești, Valea Adâncă, Izul și Stejarului.

La Consiliul popular al municipiului Mediaș s-a primit în aceste zile proiectul schiței de sistemare reactualizată, care, după o dezbateră publică și discutarea ei în cadrul comisiei municipale de sistemare, va fi supusă aprobării Comitetului executiv al Consiliului popular județean, Comitetului de stat pentru economie și administrația locală și Consiliului de Miniștri.

În Ruja se construiește un magazin, care va avea raioane de alimentație publică, produse industriale, textile, confectii.

Lucrarea se execută din fonduri bănești asigurate de populație și prin muncă patriotică. Construcția este deja ridicată în roșu și acoperită.

Se preconizează ca magazinul să fie dat în folosință pînă la 23 august.

Recent, la Agnita a fost pus în funcțiune un agregat pentru confecționat punți din material plastic în culori. Prin aceste comertul va fi asigurat cu un bogat sortiment de punți de diferite dimensiuni, modele și culori.

Agrement la Dumbrava Sibului

Foto: FRED NUSS

Caleidoscop săptăminal

Gaudeamus. Să ne bucurăm. Școlarii noștri și-au încheiat scoala cu notele și cu medalia „70/71. Vacanță. Ne așteaptă potecile umbrite, scurtele, plaja, tabele, jocurile. Ca într-o primăvară și o bucurie perpetuă. Cuvînt de dragoste multumim din inimă!

La Săliște I, II, la Sadu, la Cisnădie — invazie gălăgioasă. Taberele fericii de-a copilării aici, acum. Multumim. În bîndă — încă — cel ce trec pragurile balnearilor, cel de la administrație. Succesi de serbări școlare. Premii. Cumuni de lauri. Felicitări!

Reînvia o tradiție: expoziția ale școlarii, micromuzeu. Rod al pasiunii tinere. Să fie de bun auguri! Să ordinea zilei — turismul. Ce ne facem, fraților? Parcă am vrea să schimbăm anotimpurile. Judecînd după ce ar mai fi de făcut... Să mai vedem. Apropo, cum e la ilustrațiile alea care înălțase Bama, Miereu, Păltinșul, Ocna Sibiului et comp de acum... 10 ani? O.N.T. zice: editura „Meridian” e cu hiba. Da? turismul nu vor să știe. Ce oameni, domnule!

Sport. „Culesul a început”. 15.000 de madrileni l-au uitat seară de seară pe El Cordobes și-l învâlmăiează pe băieții puternici. De cel puțin 11 ori „Rumania”, 5

bronzuri și ce va mai fi. De patru ori au? Oricum, bravo! La „sportul-rege” un conducer cu schiștii drăstici a găsit formula pentru boala asta lungă numită campionat A: „Căruta cu palate”. Scrieți, chinuți, bușeli, roți făcute praș. Brrrr... 4-0 în Finlanda. Cît despre noi... Mircea Negru în „Fotbal”. „Vom construi o echipă tînăra. Băieții mei au fost marcați psihic de eșecul ’69/70. Vom începe o bălăie nouă”. Am mai înțeles Handballstele — adio! În schimb, sârbătoarea la Independență: handbaliștii promit numai spectacole mari. Premiere. Trupa lui Rătscher începe la Oradea „războiul celor 4 roze”. Dacă batem azi... Vine tare... viitorul — Juniorii. Să sperăm!

Pregătiri pentru Festivalul republican al cînecluburilor pionierești. Invitați din mai multe țări. Pionierii Sibului — gaze. Prestigiu bine-meritat. Speranțe. Sărbătoare.

Pe frontul recoltelor se așteaptă belșug. Combine, depozite, tractoare, încăperi, hărnicie. Preparative serioase. Totul pentru recoltă — cuvînt de ordine. Totul pentru pline!

Azi, Ziua cravatei purpurii. Salut călduros tuturor. „Viitor de aur țara noastră are”.

V. D.

O „premieră școlară”: Liceul industrial pentru construcții de mașini

Începînd cu anul școlar 1971/1972, în cadrul Grupului școlar „Independența” va funcționa un liceu industrial de profil. Ne-am adresat ing. Aurel Georgescu, director adjunct al grupului școlar, rugîndu-l să prezinte tinerilor noștri cititorii această „premieră”.

RED. — Așadar, ce este Liceul industrial amintit?

— Un liceu de specialitate pentru industria construcțiilor de mașini, care pregătește muncitori de înaltă calificare în cîteva dintre specialitățile de bază ale acestui domeniu.

RED. — Care este rațiunea ce i-a dat naștere?

— Răspunsul este — după cum bănuim — ușor de dedus. Iși are explicația în dezvoltarea imediată a ramurii construcțiilor de mașini. Mai concret, realitatea că Sibiu dispu-

ne de unități industriale de profil de mare mară (Independența, U.P.A.S., Uzina mecanică Mîrșa — să amintim doar cîteva). În plus — și acesta este argumentul forte — aceste unități se găsesc în fața unor puternice dezvoltări și — în consecință — resimt acut nevoia unor cadre de înaltă calificare.

RED. — Ce specialități va cuprinde liceul?

— Vom avea — în 1971/1972 — trei clase curs de zi și una la seară (fiecare a 36 de locuri). O clasă — o specialitate, respectiv: prelucrarea metalelor prin așchiere; tehnologia montajului mașinilor și utilajelor (o clasă la zi și cea seară), automobile și tractoare.

RED. — Candidații?

— Absolvenții al școlilor generale, în vîrstă de pînă la 17 ani, pentru cursurile de zi.

— RED. — Cîteva cuvinte despre baza materială necesară pregătirii practice și teoretice a viitorilor elevi, vă rugăm!

— Dispunem de laboratoare și ateliere pentru practica în școală, urmînd ca pregătirea practică să fie continuată în uzinele de profil.

RED. — Perspectivele absolvenților?

— Cum mai spunem, absolvenții vor fi muncitori de înaltă calificare. Notabil e faptul că, conform noului legislație privind promovarea cadrelor, absolvenții noștri vor avea reale posibilități de a deveni tehnicieni. Evident, nu trebuie eludată nici perspectiva continuării pregătirii politice.

RED. — O încheiere nu poate ocoli ideea că...

— Da. Liceul acesta este o școală „de mare viitor” — cum se spune — dată fiind situația că dezvoltarea acestei ramuri se află în centrul atenției generale și — cu referire la Sibiu — județul nostru, municipiul oferă tabloul unor posibilități și cerințe viitoare de mare anvergură în ceea ce privește cadrele.

V. DOREA

Spectacol

Azi, la orele 18 și 20.30, Ansamblul de cîntec și dansuri „Banatul” din Timișoara prezintă în sala clubului Independența din Sibiu un spectacol de muzică și dansuri populare bănățene.

Începe „săptămîna de foc” a barajului pentru div. B

De azi, la Oradea, Independența Sibiu intră în hora barajului, înfrîind în prima partidă echipa Vulturii — Textila Lugoj, cîștigătoare serială a V-a. Dacă am lua anticipat singurul criteriu de comparație între cele două echipe — situația echipelor în cele două clasamente la sfîrșitul campionatului — am da cîștig de cauză sibienilor: 30, 19, 3, 8, 51-31, 41 p. față de 30, 15, 7, 8, 63-23, 37 p. Dar poate fi dată toare de toa această diferență de 4 puncte? La baraj, în clasamentul direct, ea nu contează...

Iată programul complet al barajului (grupa Oradea).

Duminică, 20 iunie: Chimia Făgăraș—Arieșul Cîmpia Turzii; Independența—Vulturii Textila Lugoj.

Joi, 24 iunie: Independența Chimia—Vulturii Textila—Arieșul.

Duminică, 27 iunie: Chimia—Vulturii Textila; Independența—Arieșul.

Expoziție U.A.P. în Rîmniceu Vîlcea

Urmărind în ultima vreme cu o atenție sporită lărgirea activității expoziționale, filiala Sibiu a Uniunii Artiștilor Plastici a organizat o expoziție în județul Vîlcea. Sint expuse 39 de lucrări de pictură și 15 de grafică. Vernisajul va avea loc astăzi, la ora 12, în sala artelor (str. Praporgescu) din Rîmniceu Vîlcea.

(Urmare din pag. 1)

niment de la Micăsasa după materialele pesticide. Ar fi avut loc, e drept, o discuție pe această temă, dar la telefon. Decl. într-un fel, lucrurile sint clare. Interesîndu-ne dacă se face controlul culturilor pentru a se putea acționa la apariția dăunătorilor, inginerul se ne-a asigurat, cîntăm: „Am controlat tot a doua zi. Am fost la toate tarabele de cartofi. După primul tratament n-au mai apărut dăunătorii”. A fost suficient să ne oprim în taraba de cartofi din hotarul numit „Pe șes”, la brigada din Tapu, ca să ne convingem de contrariul celor spuse. Dacă s-ar fi controlat într-adevăr, s-ar fi observat apariția larvelor ghindacului din Colorado, din vîrstă a treia și chiar a

patra. Și la sîcila de zahăr au apărut, deocamdată izolat, afidele. Nici aici nu s-a acționat pentru combaterea lor. La vie a fost efectuat abia un singur stropit contra manel.

Ce s-ar mai putea adăuga în această situație? Lipsa de preocupare a conducerii unității și a specialiștilor pentru efectuarea lucrărilor de combatere este evidentă. Din păcate, exemplul dat nu este singular. La Ocna Sibiului, bunăoară, în cea mai mare parte tratamentul la cartofi s-a executat cu avionul. Dar pe suprafețele unde nu s-a putut trata prin acest mijloc, nu s-a făcut încă nimic în această privință. Se constată și cazuri de aplicare a unor tratamente greșite. După informațiile primite de la Laboratorul județean de protecție a plantelor, în coopera-

tiva agricolă de producție din Săcel, ing. Felicia Antonescu a indicat cooperativelor să folosească la combaterea ghindacului din Colorado, de la culturile de cartofi de pe loturile personale, Heclotox 1,5 în loc de Lindatox 3, ceea ce face improprie folosirea în consum a cartofilor tratați cu această substanță.

Este de dorit ca asemenea cazuri să nu se mai repete. Se impune să fie luate de urgență măsuri în vederea asigurării materialelor pesticide și aplicării tratamentelor pentru a se evita diminuarea producției. Se impune, de asemenea ca în această perioadă, să se execute un control permanent în fiecare unitate asupra stării și evoluției bolilor și dăunătorilor, pentru efectuarea în timp util a lucrărilor de combatere.

Programul săptăminal tv

LUNI, 21 Iunie

18.00 Deschiderea emisiunii. Cîntă corul bărbătesc al Palatului Culturii din Pitești.
18.15 Ecranul.
18.45 Stop-cadru.
19.15 Publicitate.
19.20 1001 de seri.
19.30 Teleanul de seară. Sport.
20.10 Mizerabilii (D. Roman folleton: Ecranizare după celebra operă a lui Victor Hugo).
21.00 Prim plan: Sabri E. murla. Președintele C.A.P. Cobadin, județul Constanța.
21.30 Film TV: al cincilea concurs și festival internațional „George Enescu”.
22.30 Teleanul de noapte.
22.45 Telesport.
23.00 Închiderea emisiunii.

MĂRTI, 22 Iunie

10.00—11.00 Telescoală. Consultații pentru examenele de admitere. Chimie: Apa. Istorie: Momente ale luptei pentru libertate socială în secolul al XIX-lea.
18.00 Deschiderea emisiunii. Nicolae Jorga. Oamenii care au fost.
18.20 Șteanu polară. Cabinet TV de orientare școlară și profesională.
19.10 Publicitate.
19.15 1001 de seri.
19.30 Teleanul de seară. Sport.
20.10 România '75. Creatori și beneficiari ai venitului național. Prevederile cincinalului în domeniul creșterii avuției sociale, prezentate și comentate de specialiști.
20.40 Teatrul liric TV. Mîrșă vîntată, de Bedrich Smetana.
21.40 Aventuri în epoca de piatră — film de desen animat.
22.05 Concertul naistului Gheorghe Zamfir.
22.35 Teleanul de noapte.
22.50 Închiderea emisiunii.

MIERCURI, 23 Iunie

18.00 Deschiderea emisiunii. Universal-sotron.
18.25 „Mult e dulce și frumoasă...”
18.40 Confruntări. Marketingul și corințele economiei noastre naționale.
19.10 Tragera. Pronoexpres.
19.20 1001 de seri.
19.30 Teleanul de seară. Sport.
20.05 Reflector.
20.20 Teleanemateca: Morcoveni. Un film de Julien Duvivier, cu Harry Baur.
22.05 Teleglob. R.D.G. Itinerar sudic. Reportaj filmat.
22.25 Refrene fără vîrstă.
22.50 Teleanul de noapte.
23.00 Închiderea emisiunii.

JOI, 24 Iunie

17.30 Deschiderea emisiunii. Emisiune în limba maghiară.
18.30 La volan — emisiune pentru conducătorii auto.
18.50 Timp și anotimp în agricultură.
19.15 Publicitate.
19.20 1001 de seri.
19.30 Teleanul de seară. Sport.
20.10 15 minute despre sănătatea dv. Leacul sedentarismului, obezității și suprasolicității nervoase.
20.25 Antologia umorului. Negustorul de ochelari, de Tudor Argezi, Pețiș, de Tudor Mușatescu.
21.00 Interpretul săptămînii: Doina Badea.
21.20 Cadran internațional. Comentarii, documentare, reportaje din actualitatea internațională.
22.00 Opinia dv. Ce, cit și cum traducem?
22.45 Teleanul de noapte.
23.00 Închiderea emisiunii.

VINERI, 25 Iunie

17.00 Deschiderea emisiunii. Telescoală. Consultații pentru examenele de admitere. Literatură română: Simbolismul românesc. Matematică: Probleme de algebră (II).
18.00 Cîminul.
18.50 Lumea copiilor: Casa cu trei fete. Emisiune muzical-distractivă.
19.10 Tragera Lotu.
19.20 1001 de seri.
19.30 Teleanul de seară. Sport.
20.05 Reflector.
20.15 Univers XX. Dialog cu galaxiile.
21.00 Film artistic: Les annees folles (anii nebuni). Film de montaj.
22.15 Studio dans.
22.40 Teleanul de noapte.
22.50 Închiderea emisiunii.

SÎMBĂTA, 26 Iunie

16.15 Deschiderea emisiunii. Emisiune în limba germană.
18.00 Bună seara, fete! Bună seara, băieți!
19.15 Publicitate.
19.20 1001 de seri.
19.30 Teleanul de seară. Sport.
20.00 Telesciencopodia. Ramayana (II). Oceanografie. Valea Morții.
20.45 Film serial: Inconștinții.
21.35 Logodnicele aterizează la Paris. (Boeing-Boeing) — comedie în 3 acte de Mark Camoletti.
22.20 Teleanul de noapte.
23.30 Închiderea emisiunii.

azi... azi... azi...

20 Iunie

• Se împlinesc 80 de ani de la moartea lui M. Kogălniceanu, om politic, istoric și ziarist (n. 1817).

• Se împlinesc 38 de ani de la moartea Clarel Zetkin, militanță a mișcării muncitorești din Germania (n. 1857).

TIMPUL

Centrul meteorologic Sibiu comunică: Vreme instabilă cu cerul temporar noros. Vor cădea ploii sub formă de averse însoțite de descărcări electrice. Vîntul va sufla potrivit, cu unele intensificări locale, din sectorul nord-vestic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 7 și 9 grade, iar cele maxime vor oscila între 20 și 24 grade.



Cadru din filmul românesc MIHAI VITEAZUL

CINEMA

SIBIU: PACEA! Trandafiri roșii pentru Angelica (orele 9.00, 11.30, 14.00, 16.30, 19.00, 21.00). ARTA: Eu, Francisc Sko-rina (orele 10.00, 12.00, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30). TINERETULUI: Ultimul mohican (orele 10.00, 12.00, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30); 7 NOIEMBRIE: Un film cu o fată fermecătoare (orele 10.00, 14.00, 16.00, 18.00 și 20.00). INDEPENDENȚA: Tripla verificare (orele 11.00, 14.00 și 16.00).

MEDIAȘ: PROGRESUL: Băieți buni, băieți răi (orele 9.00, 11.15, 14.00, 16.30, 19.00, 21.15); TINERETULUI: Cerul începe la etajul III (orele 10.00, 16.30, 18.30, 20.30); UNIREA: ... Apoi s-a născut legenda (orele 10.00, 16.00, 18.00 și 20.00).

CISNĂDIE: POPULAR: Zestre domniței Ralu (orele 11.00, 16.00, 18.00 și 20.00). AGNITA: 8 MAI: Cu dirijabilul spre Polul Nord (orele 10.00, 16.00 și 18.00).

TELEVIZIUNE

8.30 Deschiderea emisiunii. Sport și sănătate.
9.00 Matineu duminical pentru copii — Ziua pionierilor
• Micul fugar — film artistic (ID)
10.00 Viața satului
11.15 Concert simfonic Ciclu simfonii de Beethoven
12.00 De strajă patriei
12.30 În reluare la cererea telespectatorilor. Selecțiuni din „Tele-divertisment 71” cu Mihaela Mihai
12.00 Emisiunea în limba maghiară
14.30 Post meridian
• Televacanță
Fotbal: Universitatea Cluj — Dinamo București (Diviziia națională A). Transmisie directă de la Cluj
17.15 Magazia
18.05 Film serial pentru tineret: Planeta gigantilor (episodul V)
19.00 Vetre folclorice
Sîrba oșenească
19.20 1001 de seri
19.30 Teleanul de seară
Sport
Reportajul săptămînii: Vecinii
20.20 Oaspeții la Galați
22.45 Teleanul de noapte
23.00 Închiderea emisiunii.

ÎNTEPRINDEREA DE INDUSTRIALIZARE A CĂRNII SIBIU

O prezență de prestigiu pe orbita valorilor industriale

În bogatul pelsaj industrial al județului nostru, ÎNTEPRINDEREA DE INDUSTRIALIZARE A CĂRNII SIBIU, în ciuda perioadelor relativ scurte ce a trecut de la constituirea sa, și-a consolidat deja un loc de frunte în ierarhia „virtuților” ce conferă strălucire și prestigiu participării noastre în circuitul economic național.

Reunind patru unități cu „cărți de vizită” cunoscute în domeniul industriei alimentare, întreprinderea sibiană a trecut cu deplin succes greutățile inerente oricărui început, afirmându-se prăgănat ca o structură organizatorică bine sudată, echilibrată, a cărei activitate productivă se situează în coordonatele unui dinamism și ale unei eficiențe sporite. Lucru atestat convingător, de altminteri, de contribuția cu care întreprinderea se înscrie în angrenajul economic complex al municipiului Sibiu, revenindu-i circa 13 la sută din producția globală a anului în curs și 30 la sută din producția ce va trece hotarele țării.

O încercare de evaluare mai riguroasă a eforturilor dirijate în direcția afirmării și stimulării tuturor factorilor de care depinde bunul mers al activității productive și succesele dobândite pe acest tărâm, trebuie să-și aștepte începutul prezentării fie ea și succintă a unităților ce compun întreaga întreprindere, împreună cu produsele lor cele mai reprezentative:

• **ABATORUL SIBIU** — unitate a cărei „virtuți” a trecut de mult granița a patru decenii. Pe scheletul său s-a înființat la începutul anului întreprinderea ce o prezentăm în aceste rânduri. Împreună cu cele două secții din Mediaș și Agnita, produce anual peste 14.000 tone carne livrată unui însemnat număr de beneficiari interni și externi. Începând cu anul trecut și-a creat și dezvoltat un sector zootehnic propriu constând dintr-o îngrășătoare pentru taurine (400 de capete pe un ciclu de îngrășare), o maternitate de scroafe cu o capacitate de 380 animale și o îngrășătoare de berbecuți pentru export.

• **FABRICA DE PREPARATE ȘI CONSERVE MEDIAȘ** — profilată îndeosebi pe producerea unei game sortimentale variate de pateuri prin valorificarea superioară a căpătînilor și organelor de porc. Deține de asemenea o secție de preparate de carne care asigură necesarul municipiului Mediaș și o secție de salam de Sibiu (de vară). În cadrul secției (cea mai veche din țară) lucrează specialiști deosebiți de pricepuți, rod al unei experiențe îndelungate în prepararea acestui sortiment. Prin-o investiție neînsemnată, construită în condiționarea aerului în sălile de maturare, secția va putea produce fără întrerupere, tot timpul anului.

• **FABRICA DE PREPARATE ȘI CONSERVE DE CARNE SIBIU** — este unitatea nr. 1 din țară ca volum al producției la conserve de carne. Deține utilaje de mare capacitate și randament — blansator de carne, sterilizatoare tip rotomate cu aparatură de urmărire și control etc. Producția sa este axată îndeosebi pe producerea conservelor de carne pentru export, concomitent, preparatele de carne acoperind necesarul județului nostru și o parte din județele limitrofe.

• **ANTREPOZITUL FRIGORIFIC SIBIU** — are o capacitate de depozitare care îl situează printre primele 3 frigorifere din țară. Notabil este faptul că într-o perioadă de timp foarte scurtă, capacitatea frigoriferului a fost dublă, printr-un fond de investiții de peste 35 milioane lei. Ampla acțiune de modernizare și dezvoltare a producției s-a soldat cu intrarea în funcțiune a unei noi secții de fructe și legume conservate prin frig și a unui depozit cu o capacitate anuală de peste 20 milioane ouă.



Mesageri de prestigiu ai întreprinderii sibiane pe piețele externe

Cu inginerul șef Ioan Bozdog despre:

Calitate și diversificare

— Dacă un produs oarecare din gama bunurilor de larg consum poate întruni la un moment dat sufragiile unei categorii mai mari de cumpărători, știut este că în ceea ce privește preparatele culinare, o atare ambiție este mult mai greu de îndeplinit. Chiar și într-o asemenea diversitate de gusturi și preferințe, vă rugăm să ne relați prin ce mijloace ați încercat totuși să corelați însușirile produselor dv. cu pretențiile și opiniile cumpărătorilor.

— Evident, mijloacele care ne stau la îndemână în această privință sînt multiple. Noi am folosit cele două expoziții organizate în județ (de anul trecut și din anul acesta, cu vinzare) în scopul nemijlocit al sondării preferințelor consumatorilor și a evoluției acestora într-un viitor apropiat. Rezultatul cel mai pregnant este că ne-am axat de regulă pe producerea sortimentelor cu „cota” cea mai înaltă a solicitărilor: salamurile „Pociana” și „București”, sucurile proprii (de porc îndeosebi), încercînd concomitent să lansăm pe piață și sortimente de export (carnea de minzat cu sos de măr, steven steak-ul, ș.a.). Am depus eforturi pentru asimilarea unor sortimente variate de semipreparate carne, avem convingerea, vor îndepărta multe necazuri pe care bucătăria

tradițională le mai pricinulește gospodinelor.

— În fine, aș dori să menționez că a intrat deja în tradiție organizarea săptămînală a unor întâlniri între aparatul nostru de producție și organele de comerț, în urma cărora noi desprindem jaloanele activității pe perioada imediat următoare (înțelegînd prin această stabilirea structurii sortimentale a producției), în funcție, evident, și de sezonul în care ne aflăm.

— Vorbînd despre marea „dispersie” a gusturilor și cerințelor, ajungem inevitabil la ansamblul preocupărilor specialiștilor întreprinderii pentru lărgirea, în mod proporțional, a gamei sortimentale. Deci, despre diversificare...

— Nu este, cred, lipsit de interes să începem cu câteva cifre: anul acesta, prin planul de diversificare, vom mări numărul sortimentelor cu încă 52, trecînd astfel mult peste cifra de 150. Pe întreg anul, planul de omologare cuprinde 11 noi sortimente, după numai 2 trimestre reușind să omologăm 32 de sortimente. Realizările acestea ne îndreptătesc să afirmăm că diversificarea s-a situat constant printre preocupările noastre de prim-ordin. În cadrul producției de preparate din carne, de pildă, căutările noastre converg către asimilarea unor

produse asemănătoare celor tradiționale pe piața Sibiului.

— În prezent căutăm să asigurăm în permanență pe piața sibiană 20—25 de sortimente de preparate din carne zilnic, pentru a oferi consumatorilor posibilitatea de a alege produsul preferat.

— Calitatea rămîne, îndeosebi în domeniul dv., însușirea numărul 1; ea este în fond „ambasadorul” preceperii fiecărui colectiv de muncă. Ar fi util să ne vorbim deci și despre preocupările în această direcție.

— Legea calității constituie cadrul în care s-au dezvoltat preocupările noastre. Sarcinile ce decurg din ea au fost defalcate pînă la nivelul ultimului salariat. Ne axăm mai ales pe controlul riguros pe faze care a dat rezultate foarte bune. În tot cursul anului trecut și în primul semestru al anului acesta nu am primit nici o reclamație de la beneficiarii interni sau externi.

— Ce ne puteți relata din încercările pe care le efectuați pentru îmbunătățirea modului de prezentare și ambalare și, în general, pentru reclama produselor proprii.

— Este un adevăr incontestabil că succesul unui nou produs e condiționat, în afara calității sale intrinsecă, și de modul în care îl „pregătești” intrarea pe piață, de publicitate și concepția ambalajului. Factori, care, recunoaștem au fost multă vreme neglijați. În prezent am inițiat o amplă campanie de vitalizare a acestora. Foarte curînd consumatorii vor avea plăcerea să găsească în magazinele noastre și pateuri în cutii din tablă, litografiate, de 100 și 65 grame.

— Ne-am propus ca în viitorul apropiat să confecționăm întreaga cantitate de ambalaj din tablă litografiată, pentru ca produsul nostru de calitate recunoscută să le adăugăm și un mod de prezentare adecvat.

ÎN CURÎND, veți putea solicita din magazine

PRODUSELE ANULUI 1971

Venind în întîmpinarea preferințelor consumatorilor pentru varietate, preț redus, bun gust și economie de timp la preparare, specialiștii întreprinderii de industrializare a cărnii Sibiu au pregătit o gamă foarte bogată de produse noi care — sintem ferm asigurați — după omologare vor putea fi permanent înființate în magazinele de specialitate. Să prezentăm în... avangardă, câteva din sortimentele astfel create de fantezia culinară a meșterilor unității sibiane:

— **Musaca de carne de vită cu cartofi** — conține carne de vită aleasă, ceapă, bulion, condimente și... bineînțeles, cartofi. Cu un gust și un miros plăcut, caracteristice produsului, determinat și de ingredientele folosite.

— **Carne de gîscă cu sos de smîntînă și ciuperci** — felii și bucăți de carne de gîscă imersate într-un sos de smîntînă cu bucățele de ciuperci. Culoarea caracteristică cîrnii de gîscă prăjită și fiartă în sos. Gustul și mirosul — plăcute.

— **Carne de gîscă pe varză** — felii de carne în varză tăiată mărunt. Culoarea caracteristică cîrnii de gîscă prăjită și sterilizată.

— **Șuncă dietetică din carne de minzat** — preparat din carne de minzat calitate I. Se prezintă sub forma unor bucăți ovale sau paralelipipedice — corespunzătoare

formelor de presare în care a fost fiartă —, cu margini tăiate îngrijit și suprafețe curate. Un produs de o consistență fragedă, suculentă, cu un gust excelent.

— **Diverse sortimente de salate** (salată de limbă cu sfeclă roșie, salată de inimă cu maioneză și salată de mezeluri asortate cu maioneze) — foarte apetisante, cu un gust și miros plăcut, vor fi prezentate preambalate în pahare din material plastic.

— **Diverse aperitive** (de vită cu sos alb și de inimă cu sos de smîntînă) — potrivit de sărate și condimentate, preambalate în pahare din material plastic albe, o pace.

Demn de reținut: folosind

preparatele culinare conservate prin frig, reușiți într-un timp scurt să pregătiți o masă gustoasă, consistentă, de bună calitate și ieftină.

O ultimă noutate, pe care probabil oricare gospodină a remarcat-o: începînd cu acest an I.I.C. Sibiu produce carne preambalată pentru fondul pieței, în vederea unei desfaceri cit mai ușoare și rapide. Deși carnea este congelată, potrivit asigurărilor competente ale specialiștilor, ea își păstrează intacte toate proprietățile și însușirile cîrnii proaspete.

Nu ne rămîne decît să așteptăm cu încredere bogăția sortimentală promisă în speranța unor „degustări” care ne vor încînta.

Valori sporite

materiei prime

Valorificarea superioară a cîrnii s-a înscris ca un obiectiv central în activitatea productivă a întreprinderii. Numai la Mediaș s-au pus la punct „rețetele” a 14 noi sortimente de pateuri cu proprietăți organoleptice superioare la care se utilizează organele de porc și de vită, precum și carnea de pe cap. Bineînțeles, măsurile de valorificare superioară a cîrnii

vizează și alte aspecte, între care modul de transport al animalelor, odihna, hrana și adăpostirea lor în perioada premergătoare sacrificării, o singurătate cit mai corectă pentru evitarea degradărilor, transportul între fabrici în condiții optime (utilizînd mașinile frigorifice), alegerea cîrnii pe calitate pentru a-i da un aspect cit mai plăcut pe secțiune etc.

În țară și peste hotare—

APRECIERE UNANIMĂ

Priecerea desăvîrșită a meșterilor de la I.I.C. Sibiu este categoric în afara oricărei îndoieli. În numeroase concursuri sau expoziții organizate în țară și peste hotare, produsele fabricii sibiane au cules lauri și medalii, ceea ce dovedește cit se poate de elocvent că marca fabricii și-a cîștigat și consolidat un renume chiar și în rîndul celor mai pretențioși clienți și a celor mai rafinați și „subtile” bucătării.

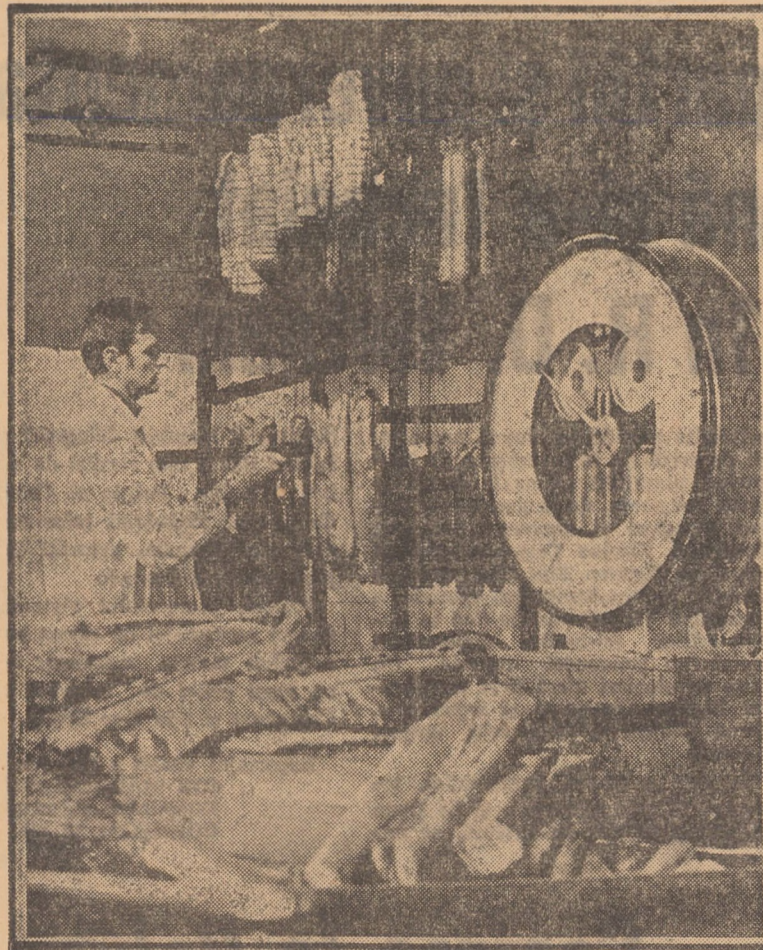
Vom enumera doar cîteva din „probele” trecute cu un succes strălucit de preparatele din carne sibiane. În urmă cu 2 ani Karlslops-ul cîștiga medalia de aur la un concurs din Suedia, pentru că în acest an performanța sa fie reeditată în Italia de un nou sortiment de carne, în porții mici, denumit sugestiv „mini-Moldavia”.

În țară, luna trecută, în cadrul consfățuirii ce a reunit la Timișoara timp de două zile

specialiști din toate unitățile de industrializare a cîrnii și reprezentanți ai comerțului, s-a inițiat o expoziție-concurs, la care a participat cu cite 6 sortimente, fiecare din cele 12 întreprinderi de profil. Rezultatul a fost cit se poate edificator: obținînd cele mai mari punctaje, Sibiu și Mediașul au ocupat în ordine locurile I și II.

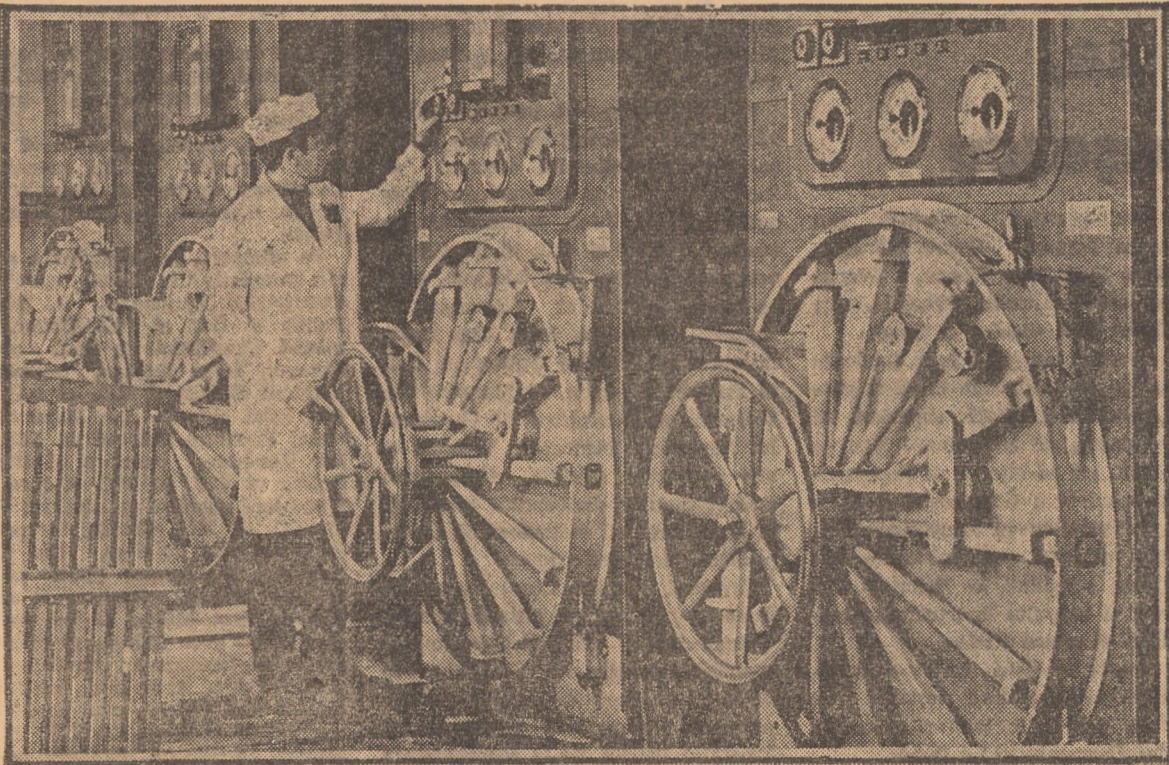
Notabilă este și cucerirea de către I.I.C. Sibiu a „Mențiunii speciale a juriului, pentru varietate de sortimente, calitate superioară și formă de prezentare”, în cadrul expoziției de bunuri de consum EXPO '71, la Galați.

Iată deci un șirag de confirmări prestigioase ale muncii, talentului și priceperii unor colective care — trebuie să o recunoaștem cu toată sinceritatea, indiferent că ne încadrăm sau nu în categoria veritabililor gurmanzi — fac totul ca noi să mîncăm bine.



Ultima „escală” înaintea confruntării cu consumatorii: magazia de expediție a F.P.C.C. Sibiu

Priecerea oamenilor înbinată ale mașinilor — „cadru” obișnuit la Fabrica de preparate și conserve din carne Sibiu



Umplerea conservelor cu pateuri la „Salconserv” Mediaș

Pagină realizată de:
EMIL DAVID
Foto: Fred Nuss și
Horst Buchfelner



Cuvîntarea tovarăşului Le Duan

Cuvîntarea tovarăşului Nicolae Ceauşescu

(Urmare din pag. 1)

În timpul anilor de activitate clandestină, extrem de grea şi aspră, desăvîrşită în condiţiile unei terori şi represalii feroc impuse de duşman, el nu a făcut altă treabă decât muncitorii, ţărani şi celelalte pătură muncitoare, în lupta contra învaiei străine, a asupririi şi exploatarei de către capitalişti şi feudali ce se aflau la putere. În timpul celui de-al doilea război mondial, partidul a unit toate masele populare într-un front patriotic şi a declanşat lupta sub diferite forme împotriva ocupaţilor fascişti şi administraţiei dictatoriale şi reacţionare aflate în solda lui Hitler. În condiţiile favorabile ale înăltării armatei sovietice, care urmărea pe fascişti, el a condus insursecia victorioasă din august 1944. El a condus apoi clasa muncitoare şi pe oamnenii români în opera de înăltuire a revoluţiei naţionale, democratice, pe calea progresului, spre construirea socialismului. În decursul a puţin peste un sfert de veac, România a devenit o ţară socialistă înăltă, cu o industrie şi agricultură ce se dezvoltă rapid, o ştiinţă şi tehnică avansate; viaţa materială şi culturală a poporului s-a îmbunătăţit continuu. Cu o producţie industrială de aproape 17 ori mai mare, cu o producţie agricolă cu 50 la sută superioară şi cu un venit naţional aproape de cinci ori mai mare decât în 1938, Republica Socialistă România a contribuit la scutirea în evidenţă a superforţării regimului socialist. Traducând în viaţă rezoluţiile celui de-al X-lea Congres al Partidului Comunist Român, ţara este în curs de trecere la o nouă etapă, aceea de edificare societăţii socialiste multilaterale dezvoltate. (Vii şi puternice aplauze).

Poporul vietnamez salută cu căldură strălucite succese ale poporului fratelui român, văzînd în acestea o puternică încurajare pentru propria sa cauză revoluţionară, precum şi o contribuţie pozitivă la înăltirea sistemului socialist şi a consolidării forţelor revoluţionare mondiale, în interesul păcii, independenţei naţionale, democraţiei şi socialismului.

Poporul vietnamez susţine cu hotărîre poporul român în lupta sa pentru construirea socialismului şi pentru apărarea păcii în Europa şi în lume. Noi sintem ferm convinşi că, sub conducerea Partidului Comunist Român, punînd în valoare glorioasele sale tradiţii revoluţionare, inteligenţa sa, hărnicia şi spiritul său creator, poporul român va obţine realizări şi mai mari în construcţia unei ţări socialiste multilaterale dezvoltate. (Aplauze îndelungi, prelungite).

Dragi tovarăşi şi prieteni,

De mai bine de 10 ani, imperialiştii americani s-au datat la o intervenţie şi agresiune permanente în Vietnam. El au provocat un război de exterminare din cele mai crude. Au recurs la forţa pentru a încerca să zdrobească revoluţia vietnameză, să înăltăie sudul, să facă o agresiune contra nordului, să impună poporului nostru dominaţia neocolonialistă americană; el au făcut din Vietnam un teren de experimentare a strategiei şi tacticilor, şi a armelor moderne de toate tipurile, căpătînd experienţă în reprimarea şi înăltirea mişcărilor de independenţă naţională, ameninţînd, în acelaşi timp, ţările socialiste şi fiindu-le de jandarm internaţional.

Urmînd înăltărită venerabilul preşedinte Ho Şi Min că nimic nu este mai preţios decât independenţa şi libertatea, poporul nostru, situîndu-se ferm pe poziţia de ofensivă revoluţionară, s-a unit cu un singur om pentru a duce un război sacru de rezistenţă împotriva agresiunii americane şi a dobîndit victorii glorioase. El a făcut să ezeze succesiv strategia americană la „războiului special” şi la „războiului local” din sud; a războiului de distrugere aeriană şi navală din nord, scotînd în evidenţă uriaşa forţă de ansamblu a războiului popular şi arînd imperialismul american la limitele puterii lor. (Aplauze îndelungi, repetate).

Victoriile poporului vietnamez, în special glorioasele victorii din primăvara Mai 1968 obţinute de forţele armate şi populaţia sud-vietnameză, au demonstrat cu prisosinţă adevărul că, în condiţiile favorabile mişcărilor revoluţionare din epoca în care trăim, oricare popor, oricît de mic ar fi, dacă ştie să se unească strîns şi să lupte cu hotărîre potrivit unei llini politice şi militare juste şi dacă se bucură de ajutorul şi sprijinul activ al ţărilor socialiste şi al popoarelor revoluţionare din lume, va învinge cu siguranţă orice agresiune imperială, chiar dacă ar fi vorba de căpetenia sa, imperialismul american. (Aplauze puternice).

De la venirea la putere a lui Nixon, imperialiştii americani şi-au dat pe faţă tot mai mult înăltăpînarea, spiritul războinic şi peridia. Pe de o parte, el au avansat pretenţiile „iniţiative de pace” pentru a înşela opinia publică; pe de altă parte, au aplicat cu deplinătenă politica „vietnamizare”, care echivalează în fond cu prelungea războiului de agresiune americană şi cu perpetuarea ocupaţiei militare americane a Vietnamului de sud. Ei au intensificat „războiul special” din Laos şi au trimis trupe pentru a invada în mod neruşinat Cambodgia, extinzînd, astfel, războiul în întreaga Peninsulă Indochineză.

În februarie 1971, ei au mobilizat zeci de mii de soldaţi americani şi saigonizii pentru o operaţiune agresivă de mare anvergură pe şoseaua nr. 9 şi în zona eliberată din sudul Laosului; în acelaşi timp, ei pun la cale noi aventuri militare împotriva R. D. Vietnam.

Dar, realităţile din Vietnam, Laos şi Cambodgia au dovedit că încercările Statelor Unite de a prelunge, intensifica şi extinde războiul în Indochina, departe de a le salva de în-

fringere în Vietnamul de sud, le-au pus într-o poziţie şi mai critică. Glorioasele victorii de importanţă strategică obţinute recent de populaţia sud-vietnameză şi poporul laotian în front, pe şoseaua nr. 9 din sudul Laosului şi marile victorii obţinute de poporul khmer la Kratie, Kompong Cham, Snuol sau marcat un important esec al politicii de „vietnamizare” şi al „doctrinei Nixon” pentru Asia. (Aplauze puternice, îndelung repetate).

Este pe deplin evident că politica de „vietnamizare” şi „doctrina Nixon”, pentru Asia, produsă al înfrîngerii şi poziţiei de slăbiciune a imperialismului american, conţine tradiţii inerente de neolitaţion; de aceea, cu cît imperialismul american se cramponează în eforturile lor de a le menţine şi realiza, cu atît înfrîngerile lor vor fi mai grele. (Aplauze).

În elanul său victorios, poporul vietnamez continuă cu tenacitate şi vigoare lupta patriotică împotriva agresiunii americane, pentru a obţine victoria deplină. Răspunzînd apelului Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc şi guvernului Republicii Democratice Vietnam, populaţia nordului vietnamez îşi dovedeşte puterea şi eroismul revoluţionar, sporînd producţia şi fiind, totodată, gata de luptă cu hotărîrea de a construi nordul socialist solid, de a-şi îndeplini obligaţiile faţă de marea front din sud, precum şi obligaţiile sale internaţionale faţă de popoarele laotian şi khmer şi faţă de celelalte popoare ale lumii. (Vii şi puternice aplauze).

Dînd dovadă de o înaltă hotărîre de luptă, poporul vietnamez şi-a manifestat, în acelaşi timp, bunăvoinţa în poziţia în patru puncte a guvernului R.D. Vietnam, în soluţia globală în zec puncte şi precizările în opt puncte ale Guvernului Revoluţionar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud. Este calea corectă pe care Statul Unită s-a lăsat, în deplină securitate, dintr-un război care a ştirbit onoarea Americii şi a adus prejudicii tradiţiilor de independenţă şi libertate ale poporului american. După un sfert de secol de luptă împotriva agresiunii, poporul vietnamez, mai mult decât oricînd, este profund ataşat păcii, însă trebuie să fie o pace adevărată, în condiţiile unei independenţe şi libertăţi reale.

Statele Unite trebuie să pună capăt agresiunii lor din Vietnam, să retragă din Vietnamul de sud războiul, să îşi revină condiţiile trupele americane şi cele ale ţărilor aliate lor, să înceteze de a sprijini clica războinică şi trădătoare Thieu-Ky — Khieu şi să lase poporul vietnamez să-şi rezolve el însuşi propriile probleme. (Aplauze prelungite).

Statele Unite trebuie să pună capăt intervenţiei şi agresiunii lor din ţările indochineze, să retragă toate trupele americane şi satelite şi să lase fiecare din popoarele indochineze să-şi rezolve propriile probleme fără amestec din afară. Atîta timp cît va dura agresiunea americană în Vietnam, poporul vietnamez va continua să lupte, pînă cînd îşi va atinge obiectivele: eliberarea sudului, apărarea şi construirea nordului socialist, progresul spre reunificarea paşnică a patriei. Luptînd tot la cot cu popoarele laotian şi khmer, el este hotărît să-şi alunge pe imperialiştii din Peninsula Indochineză. (Aplauze îndelungi, prelungite).

Dragi tovarăşi şi prieteni,

Războiul de rezistenţă patriotică dus de poporul vietnamez contra agresiunii americane s-a desăvîrşit, conştientă internaţională foarte favorabilă. Istoria contemporană cunoaşte în momentul de faţă marile succese ale socialismului, ridicarea impetuoaă la luptă a clasei muncitoare din lumea capitalistă şi a popoarelor oprimate, deşteptarea conştientă a miliarde de oameni. Mai mult ca oricînd, forţele care luptă pentru socialism, independenţă naţională, democraţie şi pace s-au unit strîns şi constituie o forţă invincibilă; ele lansează în toate direcţiile atacuri după atacuri contra imperialismului, în frunte cu cel american.

Aflaţi într-o criză de o gravitate fără precedent şi reduşi tot mai mult la o poziţie de slăbiciune şi înfrîngere, imperialiştii americani, oricît de feroci şi perizi ar fi, nu pot aduce, după pofta inimii, ploaie sau timp frumos.

Lupta poporului vietnamez contra agresiunii americane, pentru salvarea naţională, care face parte integrantă din lupta revoluţionară a popoarelor lumii, a sfîrşit o verigă esenţială a strategiei globale contrarevoluţionare a imperialismului american; ea a contribuit şi continuă să contribuie la înăltirea frontului solidarităţii forţelor ant imperialiste şi la dezvoltarea luptei popoarelor pentru libertate, independenţă naţională, dreptate şi dreptul de a trăi, luptă care se înscrie în evoluţia epocii noastre. Imperialismul, colonialismul şi neocolonialismul, precum şi războaiele de agresiune provocate de forţele imperialiste sint pe cale de a eşua, fiind sortite unei înfrîngeri totale. (Aplauze puternice).

Victoriile poporului vietnamez în lupta împotriva agresiunii americane sint victorii ale marii unităţi a întregului popor, ale liniei juste a Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, înarmat cu doctrina marxist-leninistă, şi ale Frontului Naţional de Eliberare a Vietnamului de Sud, victorii ale solidarităţii şi coordonării luptei duse de cele trei popoare indochineze care beneficiază de sprijinul devotat al Uniunii Sovietice, al Chinei şi al celorlalte ţări socialiste surori, printre care şi România, al popoarelor lumii, printre care poporul progresist din Statele Unite. Frontul popoarelor lumii s-a constituit în fapt şi se dezvoltă tot mai viguros în sprijinul luptei poporului vietnamez şi a celorlalte popoare indochineze contra agresiunii americane. O mişcare antirăzboinică de o amploare fără precedent s-a declanşat pe întreg cuprînsul Statelor Unite, cerînd Administraţiei Nixon retragerea rapidă a tuturor trupelor americane din Vietnamul de sud. Cu acest prilej, poporul vietnamez şi guvernul Re-

publicii Democratice Vietnam ţin să exprime sincera lor gratitudine pentru acest sprijin însuflit de un nobil internaţionalism din partea fratrilor şi prietenilor noştri din lumea întreagă. Sintem ferm convinşi că partidele, guvernele şi popoarele ţărilor socialiste, popoarele progresiste din lume vor continua să înăltăiească în toate domeniile sprijinul şi ajutorul acordat luptei juste a poporului vietnamez, precum şi a poporului laotian şi khmer, pînă la victoria totală. Încercările în propriile noastre forţe şi în acest sprijin, ajutor şi încurajare apreciable, noi, vietnamezi, sintem hotărîţi să luptăm, fără a da înapoi din faţa nici unui sacrificiu sau privaţiuni, pentru a-şi învinge pe imperialiştii americani agresori pentru a ne îndeplini obligaţiile sacre faţă de naţiunea noastră, precum şi nobilităţile noastre obligaţii internaţionale şi pentru a contribui astfel la cauza revoluţionară comună a popoarelor lumii. (Vii şi puternice aplauze).

Dragi tovarăşi şi prieteni,

Poporul vietnamez şi poporul român, legate printr-o profundă prietenie frăţească, sint unite în cauza comună a construirii socialismului şi luptei pentru pacea mondială. Această prietenie a fost înăltărită prin vizita făcută de preşedintele Ho Şi Min în România, în 1957, şi prin schimburile de vizite din ultimii ani ale delegaţiilor de partid şi guvernamentale ale celor două ţări. Avem certitudinea că actuala vizită de prietenie făcută în R.D. Vietnam de delegaţia Partidului Comunist Român şi a guvernului Republicii Socialiste România, condusă de tovarăşul preşedinte Nicolae Ceauşescu, va contribui la stringerea într-o măsură şi mai mare a solidarităţii şi prieteniei frăţeşti dintre cele două partide şi popoare ale noastre. (Vii şi puternice aplauze, îndelung repetate).

În rezistenţa sa sacră contra agresiunii americane, pentru salvarea naţională, precum şi în edificarea socialismului în Vietnamul de nord, poporul vietnamez s-a bucurat totdeauna de simpatia, ajutorul şi sprijinul preţios al Partidului Comunist Român, al guvernului şi poporului fratelui român. Dînd expresie acestui sprijin frăţesc, tovarăşul preşedinte Nicolae Ceauşescu a declarat solemn, în cadrul adunării festive consacrate samicenţenului Partidului Comunist Român: „Sprijinim activ lupta poporului vietnamez şi a celorlalte popoare din Indochina împotriva agresiunii Statelor Unite ale Americii — luptă ce demonstrează că în zilele noastre popoarele care se ridică cu toată hotărîrea în apărarea vieţii lor libere sint de neînvingătoare pentru imperialismul şi pentru a se pune capăt războiului din Indochina este retragerea de către Statele Unite ale Americii a trupelor din această parte a lumii, dîndu-se astfel curs cererilor opiniei publice mondiale iubitoare de pace, inclusiv a poporului american, asigurîndu-se şi respectîndu-se dreptul popoarelor vietnameze, laotian şi cambodgian de a-şi hotărî singure soarta”. (Aplauze prelungite).

Cu această ocazie, ţin să exprim, în numele poporului vietnamez, al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam şi al guvernului Republicii Democratice Vietnam, profunda noastră graţitudine faţă de Partidul Comunist Român, guvernul şi poporul fratelui român şi să afirm că poporul vietnamez, Partidul celor ce Muncesc din Vietnam şi guvernul Republicii Democratice Vietnam vor face tot ce le stă în putinţă pentru a consolida şi dezvolta şi mai mult solidaritatea, prietenia şi relaţiile de cooperare dintre cele două ţări ale noastre, pe baza marxism-leninismului şi internaţionalismului proletar. (Vii şi puternice aplauze).

Trăiască solidaritatea şi prietenia frăţească dintre poporul vietnamez şi poporul român! (Aplauze puternice, îndelung repetate).

Trăiască solidaritatea dintre ţările socialiste, din cadrul mişcărilor comuniste şi muncitoreşti internaţionale, pe baza marxism-leninismului şi a internaţionalismului proletar! (Vii şi puternice aplauze).

Poporul vietnamez va învinge! (Aplauze puternice, îndelung repetate).

Popoarele indochineze vor învinge! (Vii şi puternice aplauze).

Imperialiştii americani vor fi învinşi! (Aplauze puternice, îndelung repetate).